

Title (en)  
Side wall for the inking device of a printing machine

Title (de)  
Seitenwand einer Farbvorrichtung von eine Druckmaschine

Title (fr)  
Paroi latérale d'encrier pour machine d'impression.

Publication  
**EP 1022138 A1 20000726 (FR)**

Application  
**EP 00810033 A 20000114**

Priority  
CH 10599 A 19990120

Abstract (en)  
Sidewall (5) of ink fountain (3) comprises two plates (11, 14) placed on either sides of intermediate plate (13). Sidewall has slide (10) where plates are placed. Slide had reinforced zone (12) on its side and situated close to ink fountain cylinder (6).

Abstract (fr)  
La paroi latérale (5) d'encrier de machine d'impression, comprend au moins deux plaques (11,14) fixées à distance l'une de l'autre et une plaque intermédiaire (13) ayant une arête frontale (13a) en forme d'arc de cercle montée entre lesdites plaques de manière déplaçable et basculable, ladite arête frontale étant destinée à venir en contact avec la circonférence d'un cylindre d'encrier (6) par l'intermédiaire de moyens de pression (18,19) agissant sur ladite plaque intermédiaire. La paroi comprend une glissière (10) dans laquelle les plaques (11,14,13) se montent, la glissière comportant une zone renforcée (12) sur l'un de ses côtés qui est destiné à être proche dudit cylindre (6) d'encrier. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B41F 31/18**

IPC 8 full level  
**B41F 31/04** (2006.01); **B41F 31/00** (2006.01); **B41F 31/02** (2006.01); **B41F 31/18** (2006.01)

CPC (source: EP KR US)  
**B41F 31/00** (2013.01 - KR); **B41F 31/18** (2013.01 - EP US)

Citation (search report)  
• [A] DE 9001758 U1 19900503  
• [A] US 1893148 A 19330103 - PAGE ROBERT R

Cited by  
CN100457454C; EP1724115A3

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1022138 A1 20000726**; **EP 1022138 B1 20030502**; AT E238909 T1 20030515; AU 1245300 A 20000727; AU 761960 B2 20030612; CA 2296177 A1 20000720; CA 2296177 C 20080909; CN 1172798 C 20041027; CN 1261581 A 20000802; DE 60002369 D1 20030605; DE 60002369 T2 20040325; JP 2000211113 A 20000802; JP 4965010 B2 20120704; KR 100593875 B1 20060703; KR 20000053517 A 20000825; RU 2225293 C2 20040310; UA 62973 C2 20040115; US 2002011163 A1 20020131; US 6484633 B2 20021126

DOCDB simple family (application)  
**EP 00810033 A 20000114**; AT 00810033 T 20000114; AU 1245300 A 20000117; CA 2296177 A 20000117; CN 00101612 A 20000120; DE 60002369 T 20000114; JP 2000010374 A 20000117; KR 20000002145 A 20000118; RU 2000101725 A 20000119; UA 2000010315 A 20000119; US 48381500 A 20000115